



# Generalversammlung

Verteilung: Allgemein  
8. Februar 2016

Siebzigste Tagung  
Tagesordnungspunkt 134

## Resolutionen der Generalversammlung, verabschiedet am 23. Dezember 2015

[aufgrund des Berichts des Fünften Ausschusses (A/70/648)]

### 70/249. Programmhaushaltsplan für den Zweijahreszeitraum 2016–2017

#### A

#### MITTELBEWILLIGUNGEN FÜR DEN ZWEIJAHRESHAUSHALT 2016-2017

*Die Generalversammlung*

*trifft für den Zweijahreshaushalt 2016-2017 den folgenden Beschluss:*

1. Mittelbewilligungen in einer Gesamthöhe von 5.401.794.400 US-Dollar werden hiermit für die folgenden Zwecke gebilligt:

<i>Kapitel</i>	<i>Betrag. (in US-Dollar)</i>
<i>Einzelplan I. Allgemeine Politik, Gesamtleitung und Koordinierung</i>	
1. Allgemeine Politik, Gesamtleitung und Koordinierung	117.428.000
2. Angelegenheiten der Generalversammlung und des Wirtschafts- und Sozialrats sowie Konferenzmanagement	618.122.200
<b>Einzelplan I insgesamt</b>	<b>735.550.200</b>
<i>Einzelplan II. Politische Angelegenheiten</i>	
3. Politische Angelegenheiten	1.238.803.600
4. Abrüstung	24.950.700
5. Friedenssicherungseinsätze	109.624.000
6. Friedliche Nutzung des Weltraums	7.162.300
<b>Einzelplan II insgesamt</b>	<b>1.380.540.600</b>
<i>Einzelplan III. Internationale Rechtspflege und Völkerrecht</i>	
7. Internationaler Gerichtshof	45.975.700
8. Rechtsangelegenheiten	48.845.900
<b>Einzelplan III insgesamt</b>	<b>94.821.600</b>
<i>Einzelplan IV. Internationale Entwicklungszusammenarbeit</i>	
9. Wirtschaftliche und soziale Angelegenheiten	157.717.800
10. Am wenigsten entwickelte Länder, Binnenentwicklungsländer und kleine Inselentwicklungsländer	10.912.500
11. Unterstützung der Vereinten Nationen für die Neue Partnerschaft für die Entwicklung Afrikas	16.798.300



<i>Kapitel</i>	<i>Betrag. (in US-Dollar)</i>
12. Handel und Entwicklung	135.159.400
13. Internationales Handelszentrum	35.697.300
14. Umwelt	35.331.400
15. Menschliche Siedlungen	20.806.800
16. Internationale Drogenkontrolle, Verbrechen- und Terrorismusprävention und Strafrechtspflege	36.917.600
17. UN-Frauen	15.256.400
<b>Einzelplan IV insgesamt</b>	<b>464.597.500</b>
<i>Einzelplan V. Regionale Entwicklungszusammenarbeit</i>	
18. Wirtschaftliche und soziale Entwicklung in Afrika	153.650.300
19. Wirtschaftliche und soziale Entwicklung in Asien und im Pazifik	94.646.200
20. Wirtschaftliche Entwicklung in Europa	64.870.900
21. Wirtschaftliche und soziale Entwicklung in Lateinamerika und der Karibik	105.299.700
22. Wirtschaftliche und soziale Entwicklung in Westasien	69.369.400
23. Reguläres Programm der Technischen Zusammenarbeit	54.763.400
<b>Einzelplan V insgesamt</b>	<b>542.599.900</b>
<i>Einzelplan VI. Menschenrechte und humanitäre Angelegenheiten</i>	
24. Menschenrechte	191.574.900
25. Internationaler Schutz, dauerhafte Lösungen und Hilfe für Flüchtlinge	82.204.900
26. Palästinaflüchtlinge	55.592.900
27. Humanitäre Hilfe	30.402.300
<b>Einzelplan VI insgesamt</b>	<b>359.775.000</b>
<i>Einzelplan VII. Öffentlichkeitsarbeit</i>	
28. Öffentlichkeitsarbeit	188.021.900
<b>Einzelplan VII insgesamt</b>	<b>188.021.900</b>
<i>Einzelplan VIII.</i>	

<i>Kapitel</i>	<i>Betrag. (in US-Dollar)</i>
<i>Einzelplan XI. Ausgaben betreffend das Anlagevermögen</i>	
33. Bau-, Umbau- und Verbesserungsarbeiten sowie größere Instandhaltungsarbeiten	97.091.100
<b>Einzelplan XI insgesamt</b>	<b>97.091.100</b>
<i>Einzelplan XII. Sicherheit</i>	
34. Sicherheit	234.295.400
<b>Einzelplan XII insgesamt</b>	<b>234.295.400</b>
<i>Einzelplan XIII. Entwicklungskonto</i>	
35. Entwicklungskonto	28.398.800
<b>Einzelplan XIII insgesamt</b>	<b>28.398.800</b>
<i>Einzelplan XIV. Personalabgabe</i>	
36. Personalabgabe	482.076.900
<b>Einzelplan XIV insgesamt</b>	<b>482.076.900</b>
<b>Gesamt</b>	<b>5.401.794.400</b>

2. der Generalsekretär wird ermächtigt, mit Zustimmung des Beratenden Ausschusses für Verwaltungs- und Haushaltsfragen Mittel zwischen einzelnen Haushaltskapiteln umzuschichten;



2. im Einklang mit ihrer Resolution 973 (X) vom 15. Dezember 1955 ist der jeweilige Anteil der Mitgliedstaaten an den Guthaben im Steuerausgleichsfonds auf ihre veranlagten Beiträge anzurechnen, und zwar ein Gesamtbetrag von 252.038.900 Dollar, der sich wie folgt zusammensetzt:

*a)* 243.207.400 Dollar, entsprechend der Hälfte der mit Ziffer 1 der Resolution B gebilligten geschätzten Einnahmen aus der Personalabgabe für den Zweijahreshaushalt 2016-2017;

*b)* 8.755.900 Dollar, entsprechend der von der Versammlung in ihrer Resolution 69/274 B für den Zweijahreshaushalt 2014-2015 gebilligten Erhöhung der Einnahmen aus der Personalabgabe;

*c)* 580.100 Dollar, entsprechend der von der Versammlung in ihrer Resolution 70/240 B für den Zweijahreshaushalt 2014-2015 gebilligten Verminderung der Einnahmen aus der Personalabgabe;

*d)* 655.700 Dollar, entsprechend einer Erhöhung der Einnahmen aus der Personalabgabe für das Büro des Sondergesandten des Generalsekretärs für Ebola und die Mission der Vereinten Nationen für Ebola-Nothilfe Maßnahmen gemäß Resolution 69/263 A der Versammlung.

*82. Plenarsitzung  
23. Dezember 2015*